

# **Ley de Presupuesto**

**DEL**

**Congreso Nacional**

**Para el año 1939**



SANTIAGO DE CHILE  
Soc. IMP. Y LIT. UNIVERSO  
AHUMADA 32

# CONGRESO NACIONAL

DETALLE Y COMPARACION				
DETALLE		Presupuesto para 1939	Presupuesto en 1938	Totales por ítem 1939
<b>SENADO</b>				
Ley N.º 1351, de 18-VIII-1900; Ley N.º 4430, de 3-X-1928; Ley N.º 4692, de 19-XI-1929; Ley N.º 4739, de 20-XII-1929; Ley N.º 4854, de 27-VII-1930; Ley N.º 5046, de 29-I-1932; Ley N.º 5138, de 16-II-1933; Ley N.º 5489, de 25-IX-1934; Ley N.º 5929, de 2-X-1936; Ley N.º 6270, de 13-X-1938; y Ley N.º 6302, de 22-X-1938.				
<b>02/01/01 Sueldos fijos</b> .....				<b>1.042,200</b>
<b>Designación</b>	<b>Sueldo Unitario</b>	<b>N.º de Emp.</b>		
Secretario .....	42,000	1	42,000	
Prosecretario y Tesorero (1), Secretario de Comisiones (1), Redactor Jefe de la Redacción (1) .....	36,000	3	108,000	
Prosecretarios de Comisiones (4), Redactores segundos (2) .....	30,000	6	180,000	
Redactores terceros .....	27,000	2	54,000	
Oficial Mayor (1), Taquígrafos 1.ºs (3) .....	24,000	4	96,000	
Taquígrafos 2.ºs (3), Oficial de Partes (1), Archivero (1) .....	21,000	5	105,000	
Taquígrafos 3.ºs (3), Oficial 1.º de la Redacción (1), Oficiales 1.ºs (2) .....	18,000	6	108,000	
Oficiales 2.ºs (4), Taquígrafos auxiliares (2)				

DETALLE Y COMPARACION				
DETALLE		Presupuesto para 1939	Presupuesto en 1938	Totales por ítem 1939
<b>02/01/01</b>				
Edecán (1), Oficial 2.º de Redacción (1), Ofi- cial de Sala (1).....	15,000	9	135,000	
Mayordomo .....	13,200	1	13,200	
Ecónomo .....	10,800	1	10,800	
Electricista.....	9,600	1	9,600	
Telefonista .....	8,400	1	8,400	
Portero 2.º de la Re- dacción (1); Porteros 1.ºs (5).....	8,400	6	50,400	
Porteros 2.ºs (4), Sar- gento (1).....	7,800	5	39,000	
Guardianes .....	7,200	10	72,000	
Ascensorista (1), La- vandra (1).....	5,400	2	10,800	
Totales.....		63	1.042,200	
<b>02/01/02 Sobresueldos fijos.....</b>				
				<b>196,890</b>
a) Por años de servicios. Para pagar la asig- nación por años de servicios al personal que cumpla los re- quisitos consignados en la ley N.º 5489...	196,890		196,890	
Totales.....			196,890	
<b>02/01/03 Dieta Parlamentaria.....</b>				
				<b>1.080,000</b>
Senadores .....	24,000	45	1.080,000	
Totales.....		45	1.080,000	
<b>02/01/04 Gastos variables.....</b>				
				<b>1.025,273</b>
b) Gratificaciones y premios.....			15,000	
Para gratificar al personal de Secreta- rios de la Comisión Mixta de Presupues- tos .....	15,000		15,000	
g) Materiales y artícu- los de consumo.....			43,000	
Para la adquisición de artículos de aseo, útiles de escritorio y otros de consumo.	43,000		40,000	

DETALLE Y COMPARACION				
DETALLE		Presupuesto para 1939	Presupuesto en 1938	Totales por ítem 1939
<b>02/01/04</b>				
i-1) Rancho o alimentación .....		95,000	80,000	
Para gastos de comedor de la Cámara de Senadores.....	95,000			
i-3) Vestuario y equipo.....		20,000	20,000	
Uniformes de porteros y Oficiales de Sala .....	20,000			
j) Impresos, impresiones y publicaciones.....		400,000	300,000	
1) Para la impresión del Boletín de Sesiones, debiendo enviarse 150 ejemplares a la Cámara de Diputados para ser distribuidos entre los miembros de la Cámara, suscripciones a diarios y revistas y otros gastos similares.....	300,000			
2) Para la redacción de un extracto de las sesiones del Senado que pueda ser publicado al día siguiente de cada sesión .....	40,000			
3) Para costear la publicación de ese mismo extracto en la prensa diaria....	60,000			
k) Gastos generales.....		83,000	68,000	
1) Para gastos generales y menores, consumos de agua potable del Senado..	53,000			
2) Para el pago de luz, gas y calefacción .....	30,000			
l) Conservación y reparaciones .....		40,000	220,000	
1) Para la conservación del edificio del Congreso en la parte correspondiente al Senado y Biblioteca del Congreso.....	30,000			

## DETALLE Y COMPARACION

DETALLE		Presupuesto para 1939	Presupuesto en 1938	Totales por ítem 1939
<b>02/01/04</b>				
2) Para reparaciones y limpieza de muebles y máquinas de escribir.....	10,000			
t) Gratificación especial de 25%.....		302,273	293,039	
Para pagar una gratificación especial de 25% sobre sus sueldos al personal de planta y a contrata mientras se fija la planta definitiva del servicio:				
1) Personal de planta.....	302,273			
Esta gratificación no estará afecta a los descuentos establecidos en el artículo 14 del D.F.L. 1340-bis de 6 de Agosto de 1930.				
v) Varios e imprevistos.....		17,000	17,000	
1) Para gastos no contemplados en las demás letras de este capítulo.....	5,000			
2) Para gastos de representación del Presidente del Senado.....	12,000			
w) Adquisiciones.....		10,000	18,000	
Para la adquisición de lámparas, máquinas de escribir y otros artículos.....	10,000			
Totales.....		1.025,273	1.071,039	
<b>CAMARA DE DIPUTADOS</b>				
Ley N.º 6170, de 27-I-38; y Ley N.º 6302, de 22-X-38.				
<b>02/02/01 Sueldos fijos.....</b>				<b>1.420,800</b>
<b>Designación</b>	<b>Sueldo Unitario</b>	<b>N.º de Emp.</b>		
Secretario.....	42,000	1	42,000	
Prosecretario (1), Se-				

## DETALLE Y COMPARACION

DETALLE		Presupuesto para 1939	Presupuesto en 1938	Totales por ítem 1939
<b>02/02/01</b>				
Secretario de Comisiones (1), Redactor 1.º Jefe de la Redacción (1)....	36,000	3	108,000	
Tesorero .....	33,000	1	33,000	
Prosecretarios de Comi- siones (4), Redactores 2.ºs (2).....	30,000	6	180,000	
Redactores 3.ºs .....	27,000	3	81,000	
Oficial Mayor (1), Ta- quígrafos 1.ºs (4).....	24,000	5	120,000	
Oficial de Partes (1), Archivero (1), Taquí- grafos 2.ºs (4).....	21,000	6	126,000	
Oficiales 1.ºs (2), Ofi- cial de la Redacción (1), Taquígrafos 3.ºs (4).	18,000	7	126,000	
Oficiales 2.ºs (2), Ofi- cial 2.º de la Redac- ción (1), Jefe de la Guardia (1).....	15,000	4	60,000	
Mayordomo 1.º.....	13,200	1	13,200	
Taquógrafo 4.º.....	12,000	1	12,000	
Jefe de Oficiales de Sala. Mayordomo 2.º (1), Ecónomo (1).....	10,800	2	21,600	
Oficiales 3.ºs .....	10,200	2	20,400	
Electricista (1), Guar- dalmacén (1).....	9,600	2	19,200	
Telefonista del Congre- so (1), Porteros 1.ºs (4), Porteros 2.ºs de la Redacción (2).....	8,400	7	58,800	
Porteros 2.ºs (2), Jar- dinero 1.º (1), Sargen- tos 1.ºs (2).....	7,800	5	39,000	
Oficiales de Sala (6), Guardianes (20), Oficial Ayudante del Tesore- ro (1).....	7,200	27	194,400	
Mozos de comedor (7), Director de los jardi- nes (1), Lavandera (1) Jardinero 2.º (1).....	6,600	10	66,000	
Ayudantes (4), Jardine- ros 3.ºs (4).....	6,000	8	48,000	
Ascensorista (1), Mo- zos de Lavatorios (2), Ordenanzas (2), Telefo- nista (1).....	5,400	6	32,400	
Mozo de Lavatorio (1), Ayudante del Guardal- macén (1).....	4,200	2	8,400	
<b>Totales.....</b>		<b>110</b>	<b>1.420,800</b>	<b>1.351,200</b>

DETALLE Y COMPARACION				
DETALLE		Presupuesto para 1939	Presupuesto en 1938	Totales por ítem 1939
<b>02/02/02 Sobresueldos fijos.</b> .....				<b>228,622</b>
a) Por años de servicios. Para pagar la asignación por años de servicios del personal de la Cámara de Diputados (Ley N.º 5489) .....	228,622	228,622	196,996	
Totales.....		228,622	196,996	
<b>02/02/03 Dieta Parlamentaria</b> .....				<b>3.504,000</b>
Diputados .....	24,000	146	3.504,000	3.504,000
Totales.....		146	3.504,000	3.504,000
<b>02/02/04 Gastos variables</b> .....				<b>1.822,963</b>
a) Personal a contrata.....			34,200	
b) Gratificaciones y premios .....			1,110	
g) Materiales y artículos de consumo..... Para útiles de escritorio, de aseo y demás.....	20,000	20,000		
i-1) Rancho o alimentación .....		200,000	170,000	
Para atender a los gastos de comedor .....	200,000			
i-3) Vestuario y equipo..... Para vestuario y calzado de la guardia y oficiales de sala; uniforme para los porteros y mozos y vestuario para los mayordomos .....	60,000	60,000	60,000	
j) Impresos, impresiones y publicaciones..... 1) Para el Boletín diario de sesiones,		600,000	500,000	

DETALLE Y COMPARACION

DETALLE		Presupuesto para 1939	Presupuesto en 1938	Totales por ítem 1939
<b>02/02/04</b>				
debiendo enviarse 50 ejemplares al Senado para ser distribuidos entre los miembros del Senado, y demás publicaciones de la Secretaría, debiendo efectuarse los contratos respectivos por la Comisión de Policía Interior.....	350,000			
2) Para la publicación de un extracto de las sesiones de la Cámara en la prensa diaria.....	250,000			
k) Gastos generales.....		250,000	246,000	
1) Para gastos generales a cargo de la Secretaría de la Cámara.....	240,000			
2) Para plantas, tierras, abonos y otros efectos para el jardín del Congreso....	10,000			
l) Conservación y reparaciones.....		200,000	15,000	
1) Para conservación del edificio del Congreso en la parte correspondiente a la Cámara de Diputados.....	25,000			
2) Para reparaciones y transformaciones del edificio en las salas de comisiones, arreglos calefacción, luz eléctrica, bomba agua, sanitarios y bóveda.....	175,000			
t) Gratificación especial de 25%.....		410,963	395,877	
Para pagar una gratificación especial de 25% sobre sus sueldos al personal de planta y a contrata mientras se fija la				



DETALLE Y COMPARACION					
DETALLE			Presupuesto para 1939	Presupuesto en 1938	Totales por ítem 1939
<b>02/02/04</b>					
planta definitiva del servicio.					
1) Personal de planta .....	410,963				
Esta gratificación no estará afecta a los descuentos establecidos en el artículo 14 del D.F.L. 1340-bis de 6 de Agosto de 1930.					
v) Varios e imprevistos .....			32,000	33,393	
1) Para imprevistos y otros gastos no contemplados .....	20,000				
2) Para gastos de representación del Presidente de la Cámara de Diputados .....	12,000				
w) Adquisiciones .....			50,000		
Para la adquisición de alfombras, muebles, máquinas de escribir, enceradoras, artículos sanitarios, etc. ....	50,000				
Totales .....			1.822,963	1.455,580	
<b>BIBLIOTECA DEL CONGRESO</b>					
<b>02/03/01 Sueldos fijos .....</b>					<b>120,000</b>
Grado	Designación	Sueldo Unitario	N.º de Emp.		
	Bibliotecario Jefe de la Oficina .....	30,000	1	30,000	
	Jefe de Sección Ciencias Sociales (Abogado) .....	21,000	1	21,000	
	Sub-Jefe Sección General .....	18,000	1	18,000	
	Oficial .....	15,000	1	15,000	
	Mayordomo encargado de la Sección Canje y Encuadernación .....	9,600	1	9,600	
	Dactilógrafo (1), Oficial Auxiliar (1) .....	7,200	2	14,400	

DETALLE Y COMPARACION					
DETALLE			Presupuesto para 1939	Presupuesto en 1938	Totales por ítem 1939
<b>02/03/01</b>					
Portero auxiliar .....	6,600	1	6,600		
Ascensorista .....	5,400	1	5,400		
Totales.....		9	120,000	112,800	
<b>02/03/02 Sobresueldos fijos.....</b>					<b>10,860</b>
a) Por años de servicios.....			10,860	9,390	
Para pagar las asignaciones por años de servicios (Ley 5489)	10,860				
Totales.....			10,860	9,390	
<b>02/03/04 Gastos variables.....</b>					<b>339,315</b>
a) Personal a contrata.....				6,000	
b) Gratificaciones y premios.....			3,600	3,900	
Sobresueldo para el mayordomo de la Biblioteca .....	3,600				
i-3) Vestuario y equipo.....			1,000		
Para vestuario y calzado de mayordomo, portero y ascensorista.....	1,000				
j) Impresos, impresiones y publicaciones.....			290,000	200,000	
Para compra y encuadernación de libros, revistas y folletos .....	290,000				
k) Gastos generales.....			12,000	12,000	
Para consumos de luz, agua, calefacción y otros gastos menores.....	12,000				
t) Gratificación especial de 25%.....			32,715	32,123	
Para pagar una gratificación especial de 25% sobre sus sueldos al personal de planta y a contrata mientras se fija la					

DETALLE Y COMPARACION				
DETALLE		Presupuesto para 1939	Presupuesto en 1938	Totales por ítem 1939
<b>02/03/04</b>				
planta definitiva del servicio:				
1) Personal de plan- ta .....	32,715			
Esta gratificación no estará afecta a los descuentos estable- cidos en el artículo 14 del D.F.L. 1340 bis, de 6 de Agosto de 1930.				
Suma no consultada para 1939 .....			110,000	
<b>Totales.....</b>		<b>339,315</b>	<b>364,023</b>	

# RESUMEN DE LOS GASTOS DEL CONGRESO NACIONAL PARA EL AÑO 1939

	Senado	Cámara de Diputados	Biblioteca	Totales 1939	Totales 1938
<b>01 Sueldos fijos</b> .....	<b>1.042,200</b>	<b>1.420,800</b>	<b>120,000</b>	<b>2.583,000</b>	<b>2.476,200</b>
<b>02 Sobresueldos fijos</b> .....	<b>196,890</b>	<b>228,622</b>	<b>10,860</b>	<b>436,372</b>	<b>366,341</b>
a) Por años de servicio .....	196,890	228,622	10,860	436,372	366,341
<b>03 Dieta parlamentaria</b> .....	<b>1.080,000</b>	<b>3.504,000</b>	—	<b>4.584,000</b>	<b>4.584,000</b>
<b>04 Gastos variables</b> .....	<b>1.025,273</b>	<b>1.822,963</b>	<b>339,315</b>	<b>3.187,551</b>	<b>2.890,642</b>
a) Personal a contrata .....	—	—	—	—	40,200
b) Gratificaciones y premios .....	15,000	—	3,600	18,600	20,010
g) Materiales y artículos de consumo .....	43,000	20,000	—	63,000	40,000
i-1) Rancho o alimentación .....	95,000	200,000	—	295,000	250,000
i-3) Vestuario y equipo .....	20,000	60,000	1,000	81,000	80,000
j) Impresos, impresiones y publicaciones .....	400,000	600,000	290,000	1.290,000	1.000,000
k) Gastos generales.....	83,000	250,000	12,000	345,000	326,000
l) Conservación y reparaciones.....	40,000	200,000	—	240,000	345,000
t) Gratificación especial de 25% .....	302,273	410,963	32,715	745,951	721,039
v) Varios e imprevistos .....	17,000	32,000	—	49,000	50,393
w) Adquisiciones.....	10,000	50,000	—	60,000	18,000
<b>Totales 1939</b> .....	<b>3.344,363</b>	<b>6.976,385</b>	<b>470,175</b>	<b>10.790,923</b>	.....
<b>Totales 1938</b> .....	<b>3.323,194</b>	<b>6.507,776</b>	<b>486,213</b>	.....	<b>10.317,183</b>